

ESTUDIO SOCIOLINGÜÍSTICO DE LA FONÉTICA DE MÉRIDA (BADAJOZ)

ELENA FERNÁNDEZ DE MOLINA ORTÉS



Fernández de Molina Ortés, Elena
Estudio sociolingüístico de la fonética de Mérida
(Badajoz) / Elena Fernández de Molina Ortés. -- Jaén :
Editorial Universidad de Jaén, 2018.
XVII,138 p. ; 17 x 24 cm
ISBN 978-84-9159-080-4
1. Español (Lengua) 2. Sociolingüística 3. Fonética 4.
Mérida (Badajoz) I. Jaén. Editorial Universidad de Jaén, ed.
II. Título. III. Serie
806.0-087(460.253)

COLECCIÓN: Lingüística
Director: Ventura Salazar Rodríguez
SERIE: *Babel: análisis lingüístico, I*

© Elena Fernández de Molina Ortés
© Universidad de Jaén
Primera edición, junio 2018
ISBN: 978-84-9159-080-4
Depósito Legal: J-298-2018

EDITA
Editorial Universidad de Jaén
Vicerrectorado de Proyección de la Cultura y Deportes
Campus Las Lagunillas, Edificio Biblioteca
23071 Jaén (España)
Teléfono 953 212 355
web: editorial.uja.es



IMPRIME
Gráficas «La Paz» de Torredonjimeno, S. L.

Impreso en España/Printed in Spain

Esta obra ha superado la fase previa de evaluación externa realizada por pares mediante el sistema de doble ciego
«Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede
ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro
Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar, escanear o
hacer copias digitales de algún fragmento de esta obra».

A Alberto

Í N D I C E

| | Pág. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| PRESENTACIÓN | XVII |
| CAPÍTULO I. EVOLUCIÓN DEMOGRÁFICA Y SOCIAL DE MÉRIDA (1940–2010) | 1 |
| 1.1. De la industrialización de la ciudad al nombramiento de capital autonómica de Extremadura..... | 1 |
| 1.1.1. El avance demográfico de Mérida (1940–2010)..... | 3 |
| 1.1.2. La reestructuración urbana..... | 5 |
| CAPÍTULO II. EL HABLA DE MÉRIDA (BADAJOZ). DOS ESTUDIOS Y DOS ÉPOCAS..... | 11 |
| 2.1. El habla de Mérida y sus cercanías. Estudio lingüístico..... | 14 |
| 2.2. Dos estudios y dos épocas históricas y lingüísticas..... | 18 |
| CAPÍTULO III. METODOLOGÍA | 21 |
| 3.1. Selección de variables extralingüísticas | 21 |
| 3.1.1. La variable nivel de instrucción..... | 21 |
| 3.1.2. La variable edad..... | 23 |
| 3.1.3. La variable sexo | 24 |
| 3.2. La muestra..... | 25 |
| 3.2.1. Descripción demográfica de Mérida | 25 |
| 3.2.2. Selección de la muestra sociolingüística | 27 |
| 3.3. Métodos de campo..... | 29 |
| 3.3.1. Recogida de materiales | 29 |
| 3.3.1.1. Las entrevistas | 30 |
| 3.3.1.2. El cuestionario | 33 |
| 3.4. La selección de informantes | 35 |
| 3.4.1. Información personal de los individuos de la muestra | 36 |
| 3.5. Procesamiento y análisis del corpus | 41 |
| CAPÍTULO IV. FONÉTICA Y FONOLOGÍA | 43 |
| 4.1. Vocalismo..... | 43 |
| 4.1.1. Análisis..... | 44 |
| 4.1.1.1. Vocalismo tónico..... | 44 |
| 4.1.1.2. Vocalismo átono..... | 45 |
| 4.1.1.3. Otros datos sobre el vocalismo | 46 |
| 4.2. Consonantismo | 48 |
| 4.2.1. El fonema /-s/ | 49 |
| 4.2.1.1. Delimitación geográfica del debilitamiento de /-s/ en España y Extremadura..... | 50 |
| 4.2.1.2. Apuntes sobre los orígenes del debilitamiento de /-s/..... | 51 |
| 4.2.1.3. Los factores del cambio | 53 |
| 4.2.1.4. Análisis sociolingüístico de /-s/..... | 54 |
| 4.2.1.4.1. Selección de variantes | 54 |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.2.1.4.2. Distribución de variantes | 55 |
| 4.2.1.4.3. Los factores lingüísticos | 58 |
| 4.2.1.4.3.1. El factor distribucional | 58 |
| 4.2.1.4.3.2. El factor contextual | 61 |
| 4.2.1.4.3.2.1. El factor contextual. Contexto prevo- cálico | 63 |
| 4.2.1.4.3.2.2. El factor contextual. Contexto prevo- cálico | 64 |
| 4.2.1.4.3.2.3. El factor funcional | 65 |
| 4.2.1.4.4. Los factores extralingüísticos | 69 |
| 4.2.1.4.4.1. El sexo | 69 |
| 4.2.1.4.4.2. La edad | 70 |
| 4.2.1.4.4.3. El nivel de instrucción | 71 |
| 4.2.1.5. Actualidad de la /s/ y comparación con los datos de Zamora Vicente .. | 72 |
| 4.2.2. El fonema /-d-/ | 74 |
| 4.2.2.1. Delimitación geográfica del debilitamiento y elisión de /-d-/ en España y Extremadura | 75 |
| 4.2.2.2. Apuntes sobre los orígenes del debilitamiento y la elisión de /-d-/ | 77 |
| 4.2.2.3. Los factores del cambio | 79 |
| 4.2.2.4. Análisis sociolingüístico de /-d-/ en el habla de Mérida | 79 |
| 4.2.2.4.1. Selección de variantes | 79 |
| 4.2.2.4.2. Distribución de las variantes | 80 |
| 4.2.2.4.3. Los factores lingüísticos | 83 |
| 4.2.2.4.3.1. El estatus gramatical | 83 |
| 4.2.2.4.3.2. El estatus gramatical | 84 |
| 4.2.2.4.4. Los factores extralingüísticos | 87 |
| 4.2.2.4.4.1. Factor sexo | 87 |
| 4.2.2.4.4.2. Factor edad | 88 |
| 4.2.2.4.4.3. Factor nivel de instrucción | 89 |
| 4.2.2.4.4.4. Relación entre el nivel de instrucción y la generación | 90 |
| 4.2.2.1.5. Actualidad de la /-d-/ y comparación con los datos de Zamora Vicente | 91 |
| 4.2.3. El yeísmo y el rehilamiento en Mérida | 91 |
| 4.2.3.1. Delimitación geográfica del yeísmo en España, América y Extre- madura | 92 |
| 4.2.3.2. Apuntes sobre el origen del yeísmo y su situación hoy en España | 95 |
| 4.2.3.3. Estudio sociolingüístico del fonema /j/ en el habla de Mérida | 97 |
| 4.2.3.3.1. Selección de variantes | 97 |
| 4.2.3.3.2. Distribución de las variantes | 97 |
| 4.2.3.3.3. Los factores lingüísticos | 98 |
| 4.2.3.3.3.1. El factor distribucional | 99 |
| 4.2.3.3.3.2. El factor etimológico | 99 |
| 4.2.3.3.4. Los factores extralingüísticos | 100 |
| 4.2.3.3.4.1. La edad y el nivel de instrucción | 100 |
| 4.2.3.4. Actualidad del rehilamiento y el yeísmo y comparación con los datos de Zamora Vicente | 103 |
| 4.2.4. El fonema /x/ | 103 |
| 4.2.4.1. Delimitación geográfica de la /x/ en España y Extremadura | 104 |
| 4.2.4.2. Apuntes sobre el origen de la aspiración de /x/ | 105 |
| 4.2.4.3. Análisis sociolingüístico de /x/ en el habla de Mérida | 106 |
| 4.2.4.3.1. Selección de variantes | 107 |
| 4.2.4.3.2. Distribución de variantes | 107 |
| 4.2.4.3.2.1. Factor lingüístico: distribucional | 108 |

ÍNDICE

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.2.4.3.2.2. El factor social..... | 108 |
| 4.2.4.3.2.3. El sexo | 109 |
| 4.2.4.3.2.4. La edad y el nivel social..... | 109 |
| 4.2.4.4. Conclusiones..... | 110 |
| 4.2.5. Consonantismo en posición final | 111 |
| 4.2.5.1. Dentales | 111 |
| 4.2.5.1.1. Delimitación geográfica de las realizaciones de /-ð/ y /θ/ en posición final en España y Extremadura..... | 112 |
| 4.2.5.1.2. Apuntes sobre el origen del debilitamiento de las dentales en posición final | 112 |
| 4.2.5.1.3. Análisis sociolingüístico de /ð/ y /θ/ en posición final absoluta | 113 |
| 4.2.5.1.3.1. Selección de variantes | 113 |
| 4.2.5.1.3.2. Distribución de las variantes | 113 |
| 4.2.5.1.3.3. Los factores extralingüísticos..... | 115 |
| 4.2.5.1.3.3.1. La edad..... | 115 |
| 4.2.5.1.3.3.2. El nivel de instrucción | 116 |
| 4.2.5.1.4. Conclusiones..... | 116 |
| 4.2.5.2. Líquidas | 117 |
| 4.2.5.2.1. Delimitación geográfica de las realizaciones de /r/ y /l/ en posición final en España y Extremadura | 117 |
| 4.2.5.2.2. Apuntes sobre el origen del debilitamiento de las líquidas en posición final | 118 |
| 4.2.5.2.3. Análisis sociolingüístico de /r/ y /l/ en posición final..... | 119 |
| 4.2.5.2.3.1. Selección de variantes | 119 |
| 4.2.5.2.3.2. Distribución de las variantes | 119 |
| 4.2.5.2.3.3. Los factores extralingüísticos..... | 120 |
| 4.2.5.2.3.3.1. El sexo..... | 120 |
| 4.2.5.2.3.3.2. La edad..... | 121 |
| 4.2.5.2.3.3.3. El nivel de instrucción | 121 |
| 4.2.5.2.4. Conclusiones..... | 122 |
| 4.2.6. Otros fenómenos consonánticos | 122 |
| 4.3. Conclusiones..... | 124 |
| CAPÍTULO V. CONCLUSIONES | 127 |
| BIBLIOGRAFÍA | 131 |

ÍNDICE DE TABLAS

| | Pág. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Tabla 1.1. Sectores económicos predominantes en Mérida entre 1950–2001. Fuente: INE | 4 |
| Tabla 3.1. Total de habitantes vernáculos mayores de 20 años en Mérida (año 2010)..... | 26 |
| Tabla 3.2. Distribución demográfica de Mérida según la variable edad | 26 |
| Tabla 3.3. Distribución demográfica de los habitantes seleccionados en Mérida según su nivel de instrucción..... | 27 |
| Tabla 3.4. Número de habitantes por cada celda para el estudio del habla de Mérida | 29 |
| Tabla 3.5. Distribución de los informantes según el sexo, nivel de instrucción y generación | 36 |
| Tabla 4.1.1.3. Distribución del uso de las variantes anzuelo y orzuelo en Mérida según el sexo de los informantes | 47 |
| Tabla 4.2.1.1. Distribución de las variantes de /-s/..... | 55 |
| Tabla 4.2.1.2. Análisis inferencial de las variantes de /-s/ en Mérida | 56 |
| Tabla 4.2.1.3.1. Distribución de las variantes de /-s/ según la posición | 58 |
| Tabla 4.2.1.4. Resultados de los estudios sobre la distribución de las variantes de /-s/ según la posición en España e Hispanoamérica..... | 60 |
| Tabla 4.2.1.5. Distribución de las variantes de /-s/ final de palabra según el contexto fónico | 61 |
| Tabla 4.2.1.6. Resultados de los estudios sobre la distribución de las variantes de /-s/ según el contexto en España e Hispanoamérica | 61 |
| Tabla 4.2.1.7. Distribución de las variantes de /-s/ según el contexto prevocálico..... | 63 |
| Tabla 4.2.1.8. Distribución de las variantes de /-s/ según el contexto preconsonántico | 64 |
| Tabla 4.2.1.9. Distribución de las variantes de /-s/ según su estatus gramatical..... | 65 |
| Tabla 4.2.1.10. Distribución de las variantes de /-s/ según la categoría gramatical..... | 67 |
| Tabla 4.2.1.11. Distribución de las variantes de /-s/ según el rasgo redundante de los modificadores de FN..... | 68 |
| Tabla 4.2.1.12. Distribución de las variantes de /-s/ según el rasgo redundante del núcleo de FN | 68 |
| Tabla 4.2.1.13. Distribución de las variantes de /-s/ según el sexo de los informantes | 69 |
| Tabla 4.2.1.14. Distribución de las variantes de /-s/ según la edad de los informantes | 70 |
| Tabla 4.2.1.15. Distribución de las variantes de /-s/ según el nivel de instrucción de los informantes | 71 |
| Tabla 4.2.2.1. Distribución total de las variantes de /-d-/ | 80 |
| Tabla 4.2.2.2. Análisis inferencial de la variante D1 en Mérida. Resultados del análisis de regresión logística..... | 82 |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabla 4.2.2.3. Distribución de las variantes de /-d-/ según el estatus gramatical | 83 |
| Tabla 4.2.2.4. Distribución de las variantes de /-d-/ según la vocal antepuesta | 84 |
| Tabla 4.2.2.5. Distribución de las variantes de /-d-/ según la vocal pospuesta | 85 |
| Tabla 4.2.2.6. Distribución de las variantes de /-d-/ según la vocal antepuesta y pospuesta . | 85 |
| Tabla 4.2.2.7. Distribución de la /-d-/ según el sexo de los informantes..... | 87 |
| Tabla 4.2.2.8. Distribución de las variantes de /-d-/ según la edad de los informantes..... | 88 |
| Tabla 4.2.2.9. Distribución de las variantes de /-d-/ según el nivel de instrucción de los informantes | 89 |
| Tabla 4.2.3.1. Distribución de las variantes de /j/..... | 97 |
| Tabla 4.2.3.2. Distribución de las variantes de /j/ según la posición | 99 |
| Tabla 4.2.3.3. Presencia de la variante Y0 según su procedencia..... | 99 |
| Tabla 4.2.3.4. Distribución de las variantes de /j/ según la edad de los informantes..... | 100 |
| Tabla 4.2.3.5. Distribución de las variantes de /j/ según el nivel de instrucción de los informantes | 101 |
| Tabla 4.2.4.1. Distribución de las variantes de /x/ | 107 |
| Tabla 4.2.4.2. Distribución de las variantes de /x/ según su posición..... | 108 |
| Tabla 4.2.4.3. Distribución de las variantes de /x/ según el sexo..... | 109 |
| Tabla 4.2.4.4. Distribución de las variantes de /x/ según la edad | 109 |
| Tabla 4.2.4.5. Distribución de las variantes de /x/ según el nivel de instrucción | 110 |
| Tabla 4.2.5.1.1. Distribución de las variantes /ð/ y /θ/ en posición final | 114 |
| Tabla 4.2.5.1.2. Distribución de la variante /-θ/ según la posición del sonido..... | 114 |
| Tabla 4.2.5.1.3. Distribución de la variante /θ/ en posición final según la edad de los informantes | 115 |
| Tabla 4.2.5.1.4. Distribución de la variante /θ/ en posición final según el nivel de instrucción de los informantes..... | 116 |
| Tabla 4.2.5.2.1. Distribución de las variantes /r/ y /l/ en posición final..... | 120 |
| Tabla 4.2.5.2.2. Distribución de las variantes /-r/ en según el sexo de los informantes..... | 121 |
| Tabla 4.2.5.2.3. Distribución de las variantes /-r/ y /-l/ según la edad de los informantes. | 121 |
| Tabla 4.2.5.2.4. Distribución de las variantes /-r/ y /-l/ según el nivel de instrucción de los informantes | 122 |

ÍNDICE DE GRÁFICOS

| | Pág. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Gráfico 1.1. Evolución de la población de Mérida (1940–2010). Fuente: INE | 3 |
| Gráfico 1.2. Evolución sectores económicos de Mérida (1950–2001). Fuente INE..... | 4 |
| Gráfico 3.1. Porcentajes de grupos generacionales en Mérida | 26 |
| Gráfico 3.2. Número de encuestas y entrevistas (tipo 2) realizadas a los 150 informantes. | 33 |
| Gráfico 4.1.1. Distribución de las variantes anzuelo y orzuelo en Mérida según el nivel de instrucción y la edad | 47 |
| Gráfico 4.2.1.1. Contextos de aspiración y elisión en el habla de Mérida..... | 63 |
| Gráfico 4.2.1.2. Comportamiento de las variantes S3 y S0 según los grupos etarios..... | 73 |
| Gráfico 4.2.1.3. Comportamiento de las variantes S3 y S0 según el nivel de instrucción.. | 74 |
| Gráfico 4.2.2.1. Resultados de la elisión de la /d/ intervocálica según el nivel de instrucción y la edad..... | 90 |
| Gráfico 4.2.3.1. Rehilamiento en Mérida según la edad y el nivel de instrucción de los individuos | 102 |